

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73 (1955)  
**Heft:** 48

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SULZER

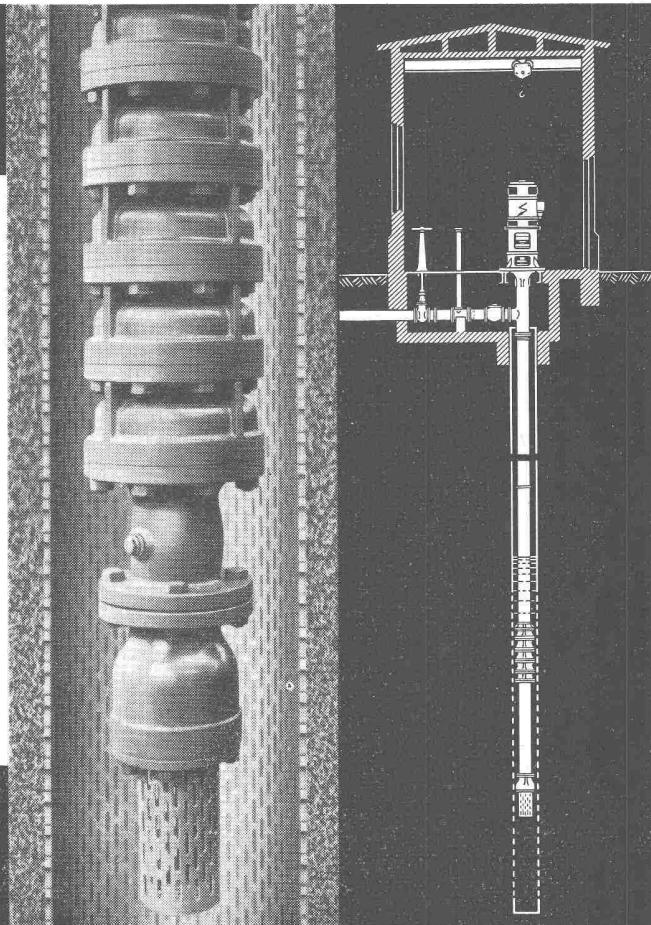
## Bohrlochpumpen

für die Wasserversorgung von Städten,  
Dörfern, Fabriken usw.

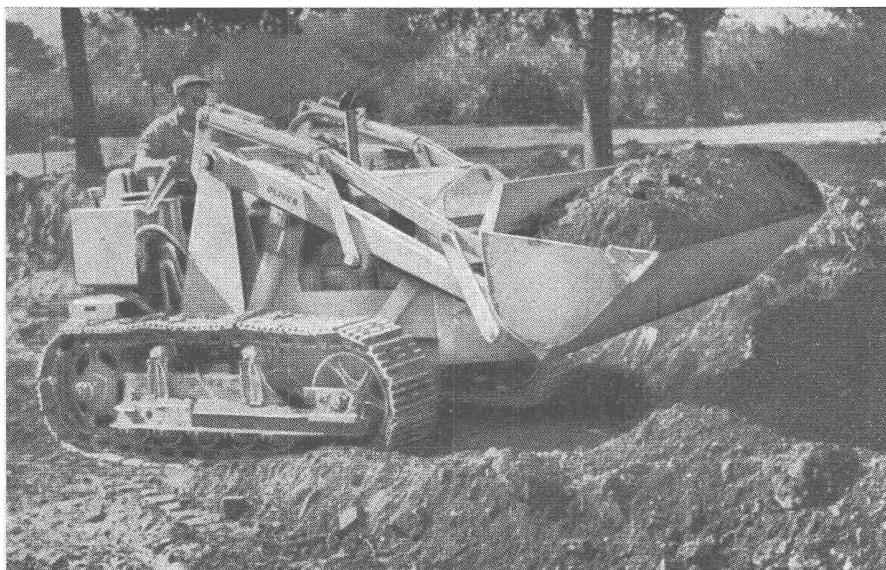
Die Größen für Fördermengen zwischen 1,6 und 100 Liter in der Sekunde und Förderhöhen zwischen 4 und 140 Meter sind ab Lager lieferbar

75189

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,  
Winterthur (Schweiz)



## Die neue FRONTLADESCHAUFEL «OLIVER»



**OC-12-WI**



- Kübel von 960 l
- Diesel von 66 PS
- Differentialsteuerung
- Der Kübel kann unmittelbar über dem Boden horizontal gestellt werden

# Robert Aebi & Cie AG Zürich

Baumaschinen und Spezialfahrzeuge — Handelshof — Telephon (051) 23 17 50

**Roto**

Die Lüftungsfrage gelöst

**ROTO Drehkipp-Beschläge**

In jedes Haus in jedes Zimmer an jedes Fenster

Generalvertretung der Wilh. Frank GmbH.

**K. H. AUTH** Seefeldstr. 187, Tel. (051) 34 36 15    **Zürich 8**  
Lieferung nur durch den Fachhandel

50 JAHRE  
EMIL HITZ  
1903/1953

**EMIL HITZ**  
**ZÜRICH 3**

Fabrik für Drahtgeflechte  
Grubenstrasse 29 Tel. (051) 33 25 50

Zweigbetrieb in Basel  
Ob. Rebgassee 40 Tel. (061) 32 45 92

**B. ZÖLLIG**  
SÖHNE  
Holz-Konstruktionen  
**ARBON**

Spezialität  
**AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN  
RISSFREIE SÄULEN

**Anderson+Weidmann**  
Traugottstr. 6    Tel. 42 08 17    Zürich

Sie fahren gut mit Clichés von

**KISSLING** Motorgetriebe

Wir liefern Getriebe und Zahnräder jeder Art und verzahnen eingesandte Radkörper

Tel. (051) 46 64 00

L. Kissling & Co., Maschinenfabrik, Zürich-Seebach

**Im Winter durcharbeiten**

selbst bei grosser Kälte  
durch mobilen Luftheizapparat  
**HERMAN NELSON**

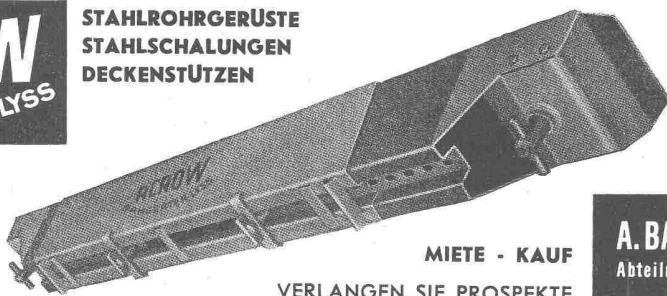
**RIWOSA AG. ★ ZÜRICH 32**

Witikonerstrasse 80    Telephon (051) 24 45 54



SCHALUNGS-  
TRÄGER  
ACROW

STAHLROHRGERÜSTE  
STAHLSCHALUNGEN  
DECKENSTÜTZEN



MIETE - KAUF

VERLANGEN SIE PROSPEKTE

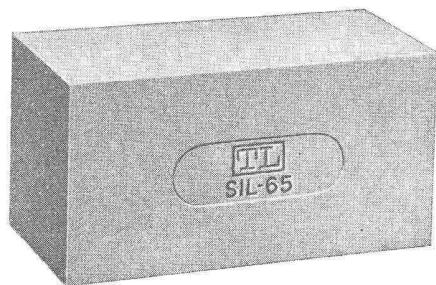
DER SCHALUNGSTRÄGER  
WELCHER SICH BEHAUPTET  
UEBER 500 000 AUF DER  
GANZEN WELT IM GEBRAUCH

A. BANGERTER & CIE AG LYSS 032 84123

Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke



Steinzeug-Bodenplatten  
in verschiedenen Farben



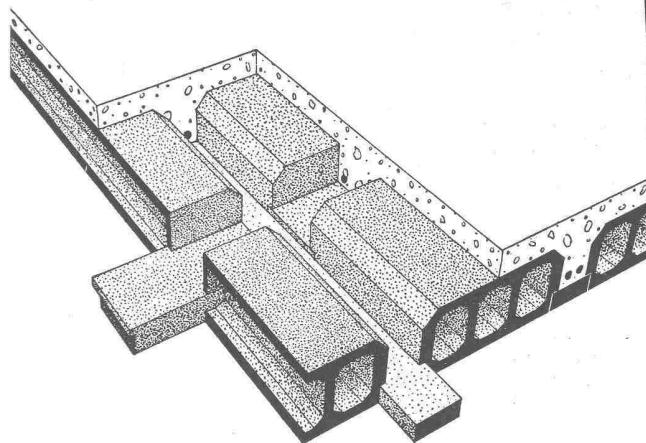
Feuerfeste Produkte

Tonwerk Lausen AG

## Die fugensichere Korkisolierdecke

mit Deckensteinen Marke Baukornat

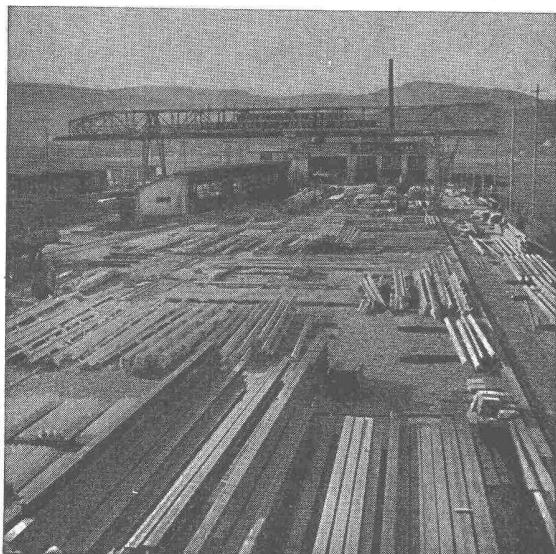
Hervorragend geeignet als oberste Betondecke  
unter Steildach und als Flachdach



Verlangen Sie unseren Prospekt

# Baukork A.G.

Verkaufsbüro Zürich, Gotthardstrasse 61 Tel. (051) 23 80 12



## Rostschutz?

Dann

## VOLLBAD-VERZINKUNG

Sie hat auf dem Gebiete des Eisenbaues  
tausendfach den Beweis ihrer  
Zuverlässigkeit erbracht

Sie kann bestimmt auch Ihnen  
Vorteile bieten

Wir beraten Sie gerne in allen Verzinkungsfragen

Verzinkereiwerke

# AG. KUMMLER & MATTER

Däniken/SO

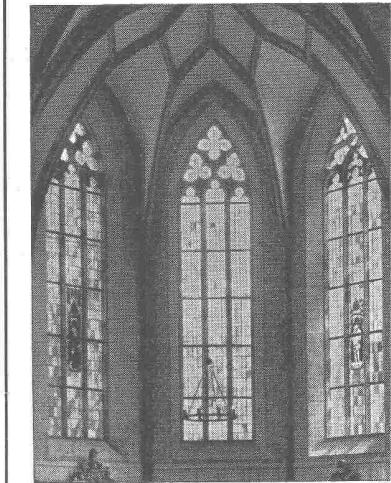
Telephon (062) 6 11 54/55

METALLBAU AG ZÜRICH 9

**norm**

Bauteile

Telephone (051) 521300



## Blei-Verglasungen

für Kirchen,  
individuelle Gestaltung  
von Wohnräumen,  
Einsetzen von Wappen-  
scheiben, Butzen-  
scheiben etc.

**Rud. Demenga**  
**Basel**

Sternengasse 11  
Telephon (061) 240915

## Austrocknungen von

**Neu- und Umbauten** in kürzester Frist

Trocknungsmaschinen  
Trocknungsöfen  
Elektro-Fleckentrockner  
Exsikkatoren  
Infrarot-Trockenstrahler

**Max Roth-Kippe & Co., Zürich 45**

Bauaustrocknungen Uetlibergstrasse 191 Tel. 331535

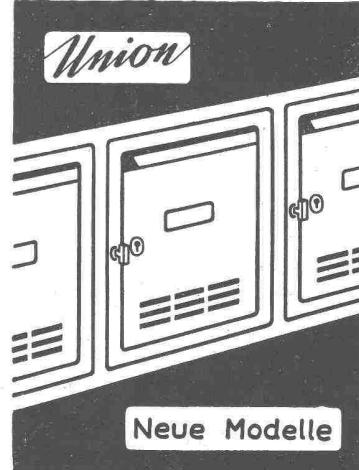


### Sanitäre Apparate Armaturen

Verlangen Sie unseren Katalog. Lieferung prompt ab  
unserem Lager. Sehr vorteilhafte Preise.

**Forster & Bucher, Zürich 10**

Nordstrasse 152 Telephone (051) 266737  
Freier Schweizer Grosshandel in Armaturen und sani-  
tären Apparaten.



### Brief- und Milchkästen Mauerkassen

Union-Kassenfabrik AG.  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 521758

Neue Modelle

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

*Verhütet  
gasvergiftungen*

in Industrie und Gewerbe  
durch Anwendung  
zweckentsprechender

**GASSCHUTZGERÄTE**

**FEKA-WERK**

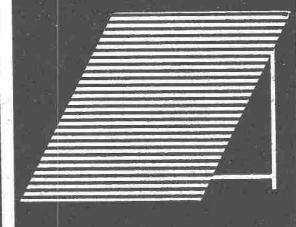
ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 520077



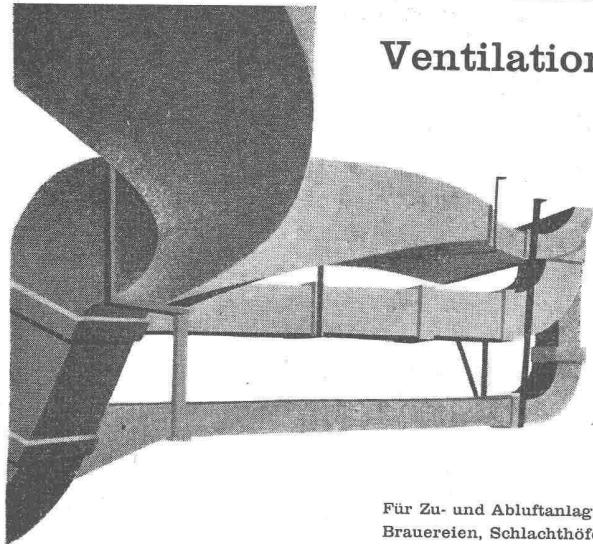
Die Spezialfirma  
für  
Sonnenschutz

Karl Wilhelm  
Zürich 8  
Mühlebachstr. 164  
Tel. 247077

Flex-Jalousien  
Rolladen  
Jalousieladen  
Sonnenstoren



## Ventilationen



Für Zu- und Abluftanlagen in Brauereien, Schlachthöfen, Industriehallen, Lebensmittelkellern, Bürogebäuden, Restaurationsbetrieben usw. Unverwitterbare, nichtrostende Kanäle mit kleinstem Reibungswiderstand. Anfertigung besonderer Formstücke nach eingesandten Plänen.



Eternit AG. Niederurnen  
Telefon 058 41555

# GRANIT

in schweizerischer und ausländischer Herkunft

**Fratelli Bertolazzi \* Tenero (Tessin)**

Tel. (093) 8 41 29

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein-  
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 84 86

**Zeitgewinn**

durch

## Bau-Austrocknung „KRÜGER“

Vertretung Zürich:  
Oskar Dolder, Tel.  
Zürich 24 44 54

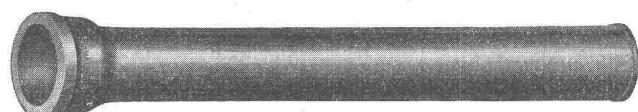
H. Krüger, Ing.-Büro, St. Gallen

Vermietung von Warmluftventilatoren und Infrarot-Strahlern

## Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen

Formstücke – Armaturen

Schweizer Normalien  
Lager in Winterthur



für normalen und  
höheren Betriebsdruck

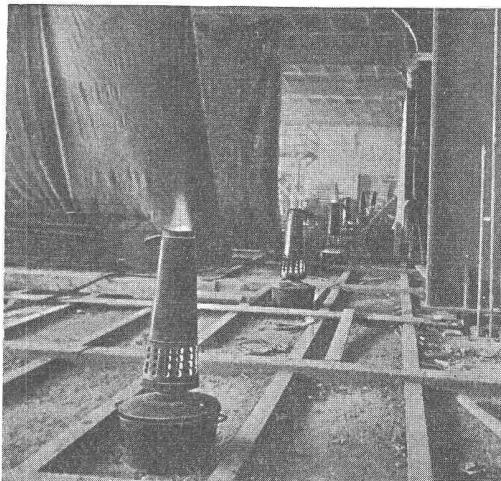
**KÄGI & Co.**

TELEPHON No. 2 24 15

**WINTERTHUR**

**NEU!**

## FIRE-BOX

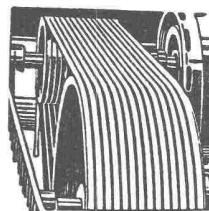


## Kein Arbeitsunterbruch

dank dieser transportablen Oelheizung.  
Kleine Anschaffungs- und Betriebskosten.  
Bereits über 3000 Stück im Gebrauch.

**INTERTHERM AG. \* ZÜRICH 1**

Nüscherstrasse 9      Telephon (051) 27 88 92



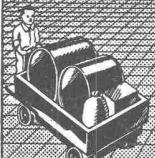
## Industrie-Artikel

Treibriemen      Transportbänder  
Keilriemen      Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 26 17 86      Stampfenbachstr. 73

## TRAVERS

HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN





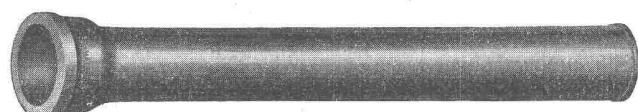
das beste Material  
für  
stark beanspruchte  
Fabrikböden

**BAUBEDARF ZÜRICH AG.**  
ZÜRICH

## Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen

Formstücke – Armaturen

Schweizer Normalien  
Lager in Winterthur



für normalen und  
höheren Betriebsdruck

**KÄGI & Co.**

TELEPHON No. 2 24 15

**WINTERTHUR**



**SCHWEIZ. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellesuchende Einschreibeguthr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

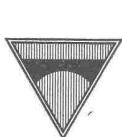
#### INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 549 Ingenieur oder Techniker mit Konstruktions- und Fabrikationspraxis. Konstruktionswerkstätte an der französisch-schweizerischen Grenze, deren Inhaber Schweizer sind.  
 553 Jeunes ingénieurs ayant quelques années de pratique industrielle. Un, parlant l'anglais, qui accepterait de s'installer en Angleterre, l'autre pour le siège en France. Société française.  
 557 Maschineningenieur oder Ingenieurchemiker mit abgeschlossenen Hochschulstudien, erster mit Kenntnissen in Chemie, letzterer mit solchen des Maschinenbaus, geeignet für eine Reisetätigkeit in Westeuropa. Sprachen: Englisch, Französisch und Deutsch. Alter bis 30 Jahre. Zweigbüro Zürich.  
 559 Elektrotechniker mit abgeschlossenen Studien und 4—5 Jahren Büro- und Bauplatzpraxis. Gute französische Sprachkenntnisse notwendig. Ingenieurbüro in Paris.  
 577 Elektrotechniker mit abgeschlossenen Studien und Praxis, als Stütze des Fabrikationschefs der Abteilung Kabel. Industrieunternehmen der deutschen Schweiz.  
 605 Elektro- oder Maschinentechniker mit Praxis, für Projekt- und Konstruktionszeichnungen von Elektrowärmeapparaten und -heizungen. Zürich.  
 607 Dipl. Maschinentechniker mit guten Kenntnissen der Kühl- oder Lüftungsbranche. Zürich.  
 609 Chemiker mit abgeschlossener Technikumbildung und Praxis. Unternehmen der Getränkeindustrie. Nähe Zürich.

- 611 Dipl. Maschinentechniker mit Praxis im Aussendienst. Grosses Handelsgesellschaft in Zürich.  
 613 Junger Maschinentechniker mit abgeschlossener Lehre, für das Konstruktionsbüro auf dem Gebiete von Kleinelektro-Motoren. Fabrik in der Mittelschweiz.

#### BÄU-A-BT-EI-LUN-G

- 508 Junger Hochbauzeichner mit Büropraxis. Architekturbüro in Zürich.  
 522 Dipl. Bauingenieur, mit 3—5 Jahren Praxis, guter Statiker. Ferner Tiefbautechniker mit Praxis. Ingenieurbüro in Zürich.  
 660 Tiefbautechniker oder Vermessungstechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Absteckungen. Ingenieurbüro in Zürich.  
 684 Jüngerer dipl. Bauingenieur, guter Statiker. Ingenieurbüro in Stadt der Westschweiz.  
 1278 Hochbauzeichner mit Büro- und Bauplatzpraxis. Architekturbüro in der Innerschweiz.  
 1280 Junger Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis. Architekturbüro Nähe Zürich.  
 1282 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis. Dauerstellung in kleinem Architekturbüro, Nähe Zürich.  
 1284 Tiefbautechniker mit Praxis, für Projekt und Bauleitung im Strassen- und Eisenbetonbau. Ferner Eisenbetonzeichner für Planbearbeitung und gelegentlich Bauplatzkontrollen. Ingenieurbüro Nähe Luzern.  
 1286 Technischer Zeichner für Industriebauten und deren Inneninstallationen. Ingenieurbüro in Zürich.  
 1288 Zwei Konstruktions-Zeichner, einer mit Erfahrung im Feineisen- und Metallbau und einer gelernter Stahlbauzeichner. Konstruktionswerkstätte in Zürich.  
 1292 Deux dessinateurs techniques, avec au moins de pratique de trois ans, pour le service des plans d'extension. Direction cantonale de travaux publics.  
 1294 Dessinateur-architecte, ayant une certaine pratique, pour travaux de bureau. Bureau d'architecture, canton de Neuchâtel.



25 Jahre

**ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7**  
**INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN**

**TIEFBOHRUNGEN**

#### Städtische Baudirektion Biel

Beim Hochbauamt ist die Stelle eines

#### Architekten - Stadtplaners

wieder zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene technische Hochschulbildung, evtl. andere gleichwertige gute allgemeine und fachliche Ausbildung, künstlerische Begabung, Eignung zur selbständigen Bearbeitung von Quartierbebauungsplänen und Fragen der Orts- und Regionalplanung. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Privaten. Sprachen: Deutsch und Französisch.

**Anstellungsbedingungen:** Nach Personalstatut.

Besoldung nach Städtischem Besoldungsregulativ, Klasse 2: Fr. 15 321.60 bis 18 604.80, einschliesslich 14 % Teuerungszulage, zuzüglich Familienzulage Fr. 300.— und Kinderzulage von je Fr. 240.— jährlich.

**Amtsantritt:** 1. Febr. 1956 oder nach Vereinbarung.

**Anmeldungen** sind bis zum 23. Dezember 1955 der Städtischen Baudirektion Biel einzureichen.

Die Bewerbungen sollen enthalten: Angabe der vollständigen Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und von Referenzen, Photo, Handschriftprobe und Zeugnisabschriften.

Wir suchen einen

#### dipl. Maschinen-Ingenieur

für die Bearbeitung von mechanischen und hydraulischen Aufgaben unserer Kraftwerk betriebe.

Ausführliche Offerten mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, Referenzen, Photo und Zeugniskopien sind zu richten an die

Kraftwerke Oberhasli AG., Innertkirchen.

Ingenieurbureau in Basel sucht für Dauer stelle tüchtigen, diplomierten

#### Bauingenieur

als Statiker für Eisenbeton- und Stahlbau, sowie einen

#### Eisenbeton- oder Stahlbauzeichner

für vorwiegend Industriebauten. Offerten unter Chiffre BI ZG 1001 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

#### Hochbautechniker

gesucht, selbständig, mit längerer praktischer Tätigkeit. Arbeitsgebiet: Projekt und Werkpläne, Bauführungen. — Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsanspruch an Gebr. Pfister, Arch., Bärengasse 13, Zürich 1.

**Der Holzschutz ist kein Firlefanz,  
denn ARBEZOL hat Wirksubstanz!**



A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telefon (051) 45 34 34

#### Eidgenössische Technische Hochschule

Wir suchen zu möglichst baldigem Eintritt bei der Abteilung für Hydrologie der Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau einen

#### dipl. Bauingenieur

für hydrologisch-glaziologische Untersuchungen im Zusammenhang mit Kraftwerkprojekten und zur Ausarbeitung der entsprechenden Berichte. Guter Alpinist und Skifahrer wird bevorzugt.

Handschriftliche Bewerbungen mit Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind bis am 12. Dezember 1955 erbeten an den Sekretär des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6.

Grössere Maschinenfabrik auf dem Platze Zürich sucht jüngeren, diplomierten

#### Bauingenieur/Bautechniker

zur Betreuung ihrer Werkanlagen und Betriebseinrichtungen, inklusive Energie-, Wasser-, Luftversorgung, Reparaturdienst und Neuprojektierungen sowie der Wohnliegenschaften.

Gut ausgewiesene Bewerber mit ausreichender praktischer Erfahrung richten ihre handschriftliche Offerte mit Photo, Zeugnisabschriften und Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittsdatums unt. Chiffre ZR 9505 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zu baldigem Eintritt jüngerer

#### Hochbautechniker oder Bauzeichner

für Büro und Bauplatz einer Bauunternehmung in Luzern. Gute Ausbildungsmöglichkeit, ausbaufähiger Posten.

Offerten unter Chiffre T 46550 Lz an Publicitas, Luzern.

Ich suche in meine Abteilung  
Ladenausbau initiativen

#### BAUZEICHNER

für den Entwurf von Ladeneinrichtungen spezieller Art.

Interessante, selbständige Dauerstelle für einsatzfreudigen Bewerber mit schöpferisch-zeichnerischer Begabung.

Eintritt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind einzureichen an

**STEINER** Abteilung  
Ladenausbau

Karl Steiner, Zürich 50  
Hagenholzstrasse 60

Wir suchen für unsern Unfallverhütungsdienst

#### dipl. Bauingenieur oder Bautechniker

Deutsch- oder Westschweizer, mit mehrjähriger Praxis in Unternehmung oder auf Bauplätzen, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr, gute Kenntnisse in einer zweiten Landessprache.

Geboten wird vielseitige, interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit, gut ausgebauter Personalfürsorge.

Offerten mit Lebenslauf, Bild, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen erbeten an den Personal-dienst der

Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt, Luzern.

Architekt in Bern sucht einen jüngeren, qualifizierten

#### BAUTECHNIKER

für die selbständige Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Bei Eignung Dauerstelle mit guten Entwicklungsmöglichkeiten. Fünf-tagewoche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Bewerbungen erbeten unt. Chiffre A 15950 Y an Publicitas, Bern.

## Concours d'architecture pour un Collège à St-Sulpice, Vaud

Le Jury, composé de Messieurs E. Semadeni, Syndic; C. Chapuis, Municipal; Marc Picard, architecte, Président; Georges Cruchet, architecte à Morges; Jean Tschumi, architecte, professeur à l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne, H. Robert von der Muhl, architecte à Lausanne, suppléant, recommandent pour l'exécution, le projet de Monsieur Claude Raccousier, qui a obtenu le 1er prix de 2200 fr.; les trois Lauréats suivants sont Monsieur Roland Wuillomet 2me prix de 2000 fr., Messieurs Chaffner et Margot 3me prix 1900 fr., et Monsieur Jacques Felber 4me prix 1400 fr.

**La Municipalité.**

Grössere Elektrizitätsunternehmung im Wallis sucht erfahrenen

## BAUINGENIEUR

für die Ueberwachung von Bau und Unterhalt ihrer verschiedenen Kraftwerke.

Bewerber, welche auf interessante Dauerstelle reflektieren, wollen ihre handgeschriebenen Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Gehaltsansprüchen, frühestem Eintrittstermin etc. einreichen unter Chiffre F 13093 Q an **Publicitas, Basel.**

Gesucht in Architekturbüro BSA/S. I. A. in Basel ein zuverlässiger, erfahrener

## Bautechniker/Bauführer

ein junger

## dipl. Architekt

für interessante Bauaufgaben.

Offerten unter Chiffre Bl W 1003 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Dipl. Bauingenieur

für Hoch- und Tiefbau, selbständiger Statiker, als Bürochef auf Ingenieurbüro S. I. A., Nähe Zürich.

Ferner

## Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner

Bei Eignung gutbezahlte Dauerstellen.

Offerten unter Chiffre ZU 9486 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen einen tüchtigen und initiativen

## BAUINGENIEUR

mit einigen Jahren Praxis im Tiefbau.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Referenzen und Zeugnisabschriften sind zu richten an

**Prader & Cie. AG., Bauingenieure und Bauunternehmung, Zürich, Waisenhausstrasse 2.**

Wie suchen zu baldigem Eintritt

## Bautechniker evtl. Bauzeichner

Interessante, ausbaufähige Stelle.

Bewerbungen unter Beilage von Zeugniskopien und Photo sind erbeten an **Gebr. Bühler, Maschinenfabrik und Mühlenbauanstalt, Uzwil (St. Gallen).**

Ingenieurbureau S. I. A. in Zürich sucht

## Dipl. Bauingenieur

als Statiker für Hoch-, Industrie- und Brückenbauten. Für tüchtigen Fachmann aussichtsreiche Dauerstellung. — Offerten unter Chiffre ZK 1923 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht initiativer

## Dipl. Bauingenieur ETH

speziell in Eisenbeton, Stahl- und Holzkonstruktionen, in bekanntes Bureau in Zürich. Bewerber soll dem Bureau vollwertig als Chef vorstehen können.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen und Photo unter Chiffre ZP 9504 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Eisenbetontechniker und Zeichner sind ebenso gesucht.

## Bauingenieure, Tiefbautechniker und Zeichner

sucht

Ingenieurbüro S. I. A. **E. Thommen, Wattwil.**

Tüchtiger, jüngerer, gewissenhafter

## Bauzeichner oder Bautechniker

zu sofortigem Eintritt in Architekturbüro auf dem Platze Biel (Nähe Hauptbahnhof) gesucht. Geboten werden: grössere, interessante Bauaufgaben bei guten Arbeits- und Gehaltsbedingungen. Offerten mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit, Referenzen und Photo, mit frühestem Eintrittstermin, sind zu richten unter Chiffre AS 18959 J an **Schweizer Annoncen AG. «ASSA», Biel.**

Gesucht für sofort oder nach Uebereinkunft  
in grösseres Architekturbüro in Biel

## 1 Architekt

## 1 Hochbautechniker

zur Bearbeitung von grösseren Bauaufgaben  
(Fabriken, Geschäftshäuser, Wohnbauten).  
Es wollen sich nur Bewerber für Dauerstellen  
melden bei **Theo Mäder, Biel.**

**Gesucht**

## Dipl. Bau- oder Kulturingenieur

## evtl. Tiefbautechniker

womöglich mit Praxis in Abwasserreinigung, Waserversorgung und allg. Tiefbau, für selbständige Stelle auf Ingenieurbüro, evtl. spätere Beteiligung oder Uebernahme des Büros kann geboten werden.

Offerten mit Angabe bisheriger Tätigkeit unter Chiffre ZC 9560 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro in Emmenbrücke-Luzern

## Bautechniker oder Architekt

guter Darsteller, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, für interessante Bauaufgaben.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZU 9556 an Mosse-Annoncen-AG., Zürich 23.

Dreissigjähriger, initiativer

## Bautechniker-Architekt

mit mehrjähriger Praxis, sucht Dauerstelle auf gutem Architekturbüro als Stütze des Chefs. Es wird Wert gelegt auf flotte Zusammenarbeit und ein angenehmes Arbeitsverhältnis. Eintritt sofort oder später möglich. Anfragen sind erbeten unter Chiffre ZG 1946 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Soeben erschienen!

# WALTER-Taschenbuch für Wärmeingenieure

Herausgegeben von der Firma Walther & Cie. AG., Köln-Dellbrück

374 Seiten (DIN A 6) mit zahlreichen Bildern, Tafeln und Tabellen, auf Dünndruckpapier, Kunststoffeinband 13.60 DM

A u s d e m I n h a l t : Allgemeines / Mechanik und Festigkeitslehre / Chemie, Physik und Stoffkunde / Elektrotechnik/Wärmetheorie / Brennstoffe und Verbrennung / Wärmetechnik im Kesselbau / Werkstoffe und Normen / Betrieb und Wartung / Kraftwerkszahlen, Patentklassen / Fabrikationsprogramm. — Ein handliches Nachschlagewerk, insbesondere für Kesselingenieure

**VDI-VERLAG GMBH • DÜSSELDORF 10**

Gesucht in Ingenieurbureau in Zürich

## BAU-INGENIEUR

mit einigen Jahren Praxis, spez. Eisenbeton. Bei Eignung Dauerstelle mit entsprechender Honorierung. Ausserdem wird tüchtiger

## Eisenbetontechniker sowie -zeichner

gesucht. Offerten werden streng vertraulich behandelt.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf und Zeugnissen erbeten unter Chiffre ZK 9576 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt BSA/S. I. A. in Zürich sucht tüchtigen

## Bautechniker oder Bauzeichner

Interessante Bauaufgaben. Fünftagewoche.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Eintrittstermin, Gehaltsansprüche, Beilage von Zeugniskopien unter Chiffre ZL 9575 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**ACROW**  
BANGERTER LYSS

500 000  
TRÄGER  
IM  
GEBRAUCH

ZEIT + GELD SPAREN

SCHALUNGS-  
TRÄGER  
STAHL-  
SCHALUNGEN

GRABEN-  
SPRIESSE  
DECKENSTÜTZEN

ROHRGERÜSTE IN STAHL  
UND LEICHTMETALL  
ACROW-RAHMENGERÜSTE

A. BANGERTER & CIE AG LYSS 032 84123  
Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke

1/4

**Stellenausschreibung**

Beim Hochbauamt des Kantons Zürich ist die Stelle eines

**Hochbautechnikers**

möglichst bald zu besetzen. Dem betreffenden Funktionär obliegt neben anderen einschlägigen Arbeiten auch die Prüfung von Abrechnungen subventionierter Wohnbauten. In Frage kommt ein Hochbautechniker mit entsprechender Erfahrung, unter Umständen auch ein erfahrener Hochbauzeichner mit langjähriger Büro- und Bauplatzpraxis. Selbständigkeit sowie Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden, Unternehmern und Privaten sind unbedingte Erfordernisse.

Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 7027.— bis 11 906.— (Zeichner mit langjähriger Praxis) bzw. Fr. 8422.— bis 12 778.— (Techniker), je nach Erfahrung und Kenntnissen (21% Teuerungszulage inbegriiffen).

Handgeschriebene Anmeldungen sind mit vollständiger Angabe der Personalien, des Lebenslaufes mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit sowie von Referenzen unter Beifügung von Zeugnisschriften und eines Lichtbildes bis spätestens 3. Dezember 1955 der Baudirektion des Kantons Zürich, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 19. November 1955

Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich

28jähriger

**DIPL. HOCHBAUTECHNIKER**

selbständig und zuverlässig, wünscht auf Frühjahr 1956 ausbaufähige Stelle auf kleineres Arch.-Büro. Offerten unter Chiffre ZS 1957 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf gutgehendes Architekturbüro S. I. A. im Kanton Zürich tüchtiger, künstlerisch begabter

**Bauzeichner oder Bautechniker**

Offerten mit Angaben der Gehaltsansprüche und des möglichen Eintrittstermins unter Chiffre ZL 9546 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger

**TIEFBAUZEICHNER**

zur Detailbearbeitung von interessanten Bauten in Eisenbeton und vorgespanntem Beton. Angenehme Arbeitsbedingungen; Fünftagewoche. Eintritt sofort oder nach Ueberreinkunft. Offerten mit Zeugniskopien sind zu richten an Ing.-Büro Fietz & Hauri, Bahnhofstrasse 24, Zürich 1.

**BAUINGENIEUR ETH**

mit einigen Jahren Tätigkeit auf Grossbaustellen (Kraftwerke), Bauleitung, sucht ähnlichen Wirkungskreis in Ingenieurbureau oder Unternehmen. — Offerten unter Chiffre ZM 9547 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Architekt ETH mit allen Arbeiten vertraut (sicher im Entwurf, Kostenvoranschlag, Detail- und Werkpläne) und künstlerisch befähigt, wäre in der Lage, sofort

**HEIMARBEIT**

zu übernehmen. — Zuschriften erbeten unter Chiffre ZO 9550 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, selbständiger

**HOCHBAUZEICHNER**

sucht Stelle in Architekturbüro auf dem Platz Zürich. Eintritt Januar 1956. — Offerten unter Chiffre ZR 1956 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

**ABENDTECHNIKER**

(sechs Semester) sucht Stelle in Architekturbüro mit interessanten Bauaufgaben. Offerten unter Chiffre ZB 1916 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Initiativer

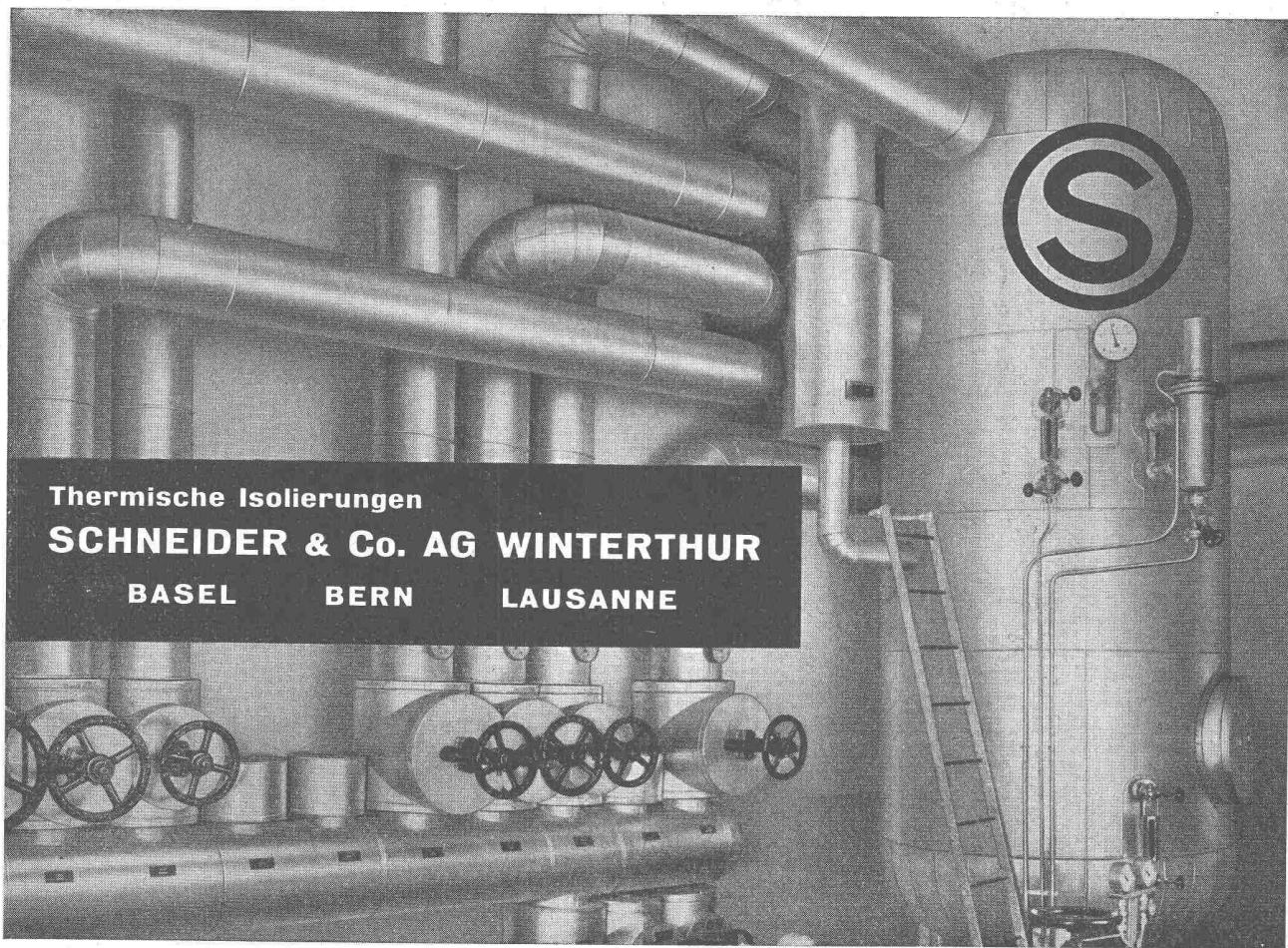
**ARCHITEKT, 35 Jahre alt**

erfolgreicher Entwerfer, gewandter Verhandler, befähigt, grosse Bauvorhaben selbständig durchzuführen, sucht Lebensstellung; Salär ca. 1500 Fr. pro Monat. Offerten unt. Chiffre ZS 1938 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

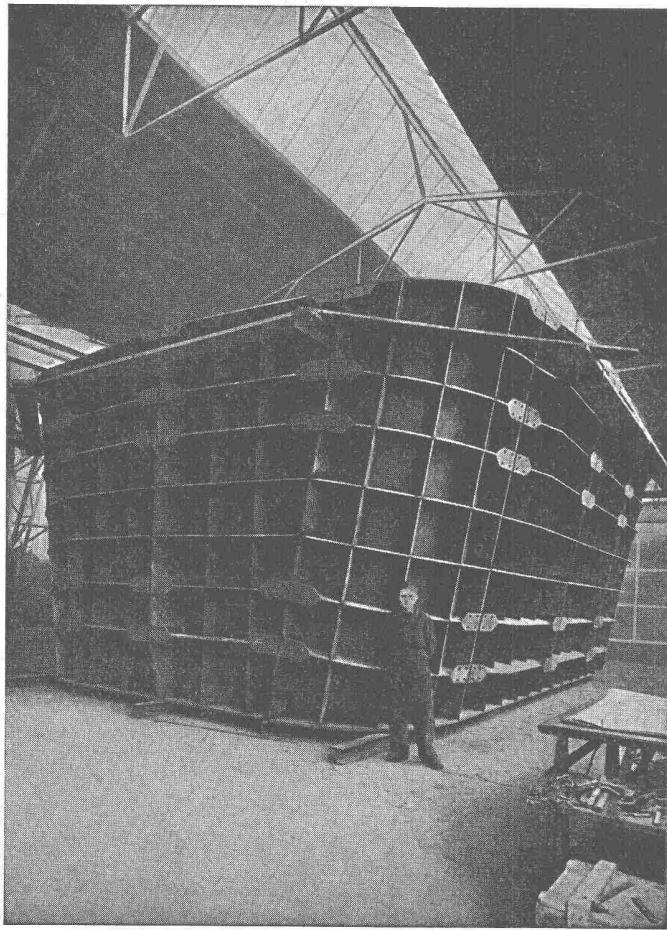
Zu verkaufen an der Hauptstrasse Zürich-Bern in Oberentfelden

**45 a schön gelegenes Bauland**

Anfragen unter Chiffre OFA 8258 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.



**Thermische Isolierungen**  
**SCHNEIDER & Co. AG WINTERTHUR**  
**BASEL      BERN      LAUSANNE**



Ponts  
 Charpentes  
 Chaudronnerie  
 Mécanique  
 Serrurerie

CUVE EXTÉRIEURE DE FOUR ÉLECTRIQUE  
 POIDS 100 TONNES

**GIOVANOLA**  
**MONTHEY**

Aktiengesellschaft

# Hunziker & Cie

## Tonwerk Döttingen



**LFL-Pfannen-Kremper K 21**